



СОГЛАШЕНИЕ
между правительствами государств-членов
Шанхайской организации сотрудничества
о сотрудничестве в области охраны окружающей среды

Правительства государств-членов Шанхайской организации сотрудничества (далее - ШОС), в дальнейшем именуемые Сторонами, в целях создания благоприятных условий для сохранения окружающей среды и устойчивого использования природных ресурсов,

исходя из взаимного интереса расширения и дальнейшего продвижения сотрудничества в области охраны окружающей среды,

осознавая ответственность перед настоящим и будущими поколениями за предотвращение экологических бедствий, деградации окружающей среды, а также за обеспечение устойчивого состояния окружающей среды на территориях государств Сторон,

будучи убежденными, что сотрудничество в области охраны окружающей среды способствует укреплению дружбы и взаимопонимания между народами государств Сторон,

руководствуясь Хартией Шанхайской организации сотрудничества от 7 июня 2002 года и Договором о долгосрочном добрососедстве, дружбе и сотрудничестве государств-членов Шанхайской организации сотрудничества от 16 августа 2007 года, а также положениями принятых в ШОС документов в области охраны окружающей среды,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется по следующим основным направлениям:

- 1) защита атмосферного воздуха от загрязнения;
- 2) охрана воды от загрязнения;
- 3) сохранение биологического разнообразия;
- 4) борьба с опустыниванием и деградацией почв;
- 5) развитие взаимодействия в области охраняемых территорий (особо охраняемых природных территорий, охраняемых природных территорий);
- 6) экологическое управление опасными отходами;
- 7) развитие взаимодействия по вопросам изменения климата;
- 8) защита леса и устойчивое использование лесных ресурсов;
- 9) реагирование на чрезвычайные ситуации природного и техногенного характера с негативными экологическими последствиями;

- 10) экологическое образование, в том числе вовлечение женщин и молодежи;
- 11) экологически чистые технологии;
- 12) развитие экологического туризма;
- 13) научно-техническое взаимодействие;
- 14) другие направления, представляющие взаимный интерес.

Статья 2

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в следующих основных формах:

- 1) обмен опытом, передовой практикой и знаниями по направлениям, указанным в статье 1 Соглашения;
- 2) организация и проведение заинтересованными государствами совместных исследований, осуществление совместных программ и проектов;
- 3) содействие в подготовке кадров и организации стажировок путем обмена специалистами заинтересованных учреждений государств Сторон;
- 4) проведение заинтересованными государствами круглых столов, конференций, выставок и экологических акций;
- 5) участие в мероприятиях экологической направленности, проводимых государствами-членами ШОС;
- 6) координация государств-членов ШОС по экологическим вопросам в рамках участия в региональных и международных организациях;
- 7) другие формы, представляющие взаимный интерес.

Статья 3

Вопросы, связанные с осуществлением положений настоящего Соглашения, обсуждаются и согласовываются в ходе Сопредседательского совещания руководителей министерств и ведомств государств-членов ШОС, отвечающих за вопросы охраны окружающей среды.

Сопредседательским совещанием руководителей министерств и ведомств государств-членов ШОС, отвечающих за вопросы охраны окружающей среды, могут создаваться специальные рабочие группы по конкретным направлениям сотрудничества.

Статья 4

Каждая из Сторон назначает компетентный орган (органы) своего государства, ответственный (ответственные) за реализацию настоящего Соглашения.

Стороны информируют депозитария о компетентном органе (органах) при сдаче уведомлений о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Соглашения в силу. Депозитарий направляет информацию о компетентных органах другим Сторонам.

Об изменении компетентного органа (органов) Стороны в течение 30 дней письменно уведомляют депозитарий.

Статья 5

Расходы, связанные с выполнением положений настоящего Соглашения, покрываются в соответствии с законодательством государств Сторон в пределах имеющихся финансовых ресурсов, выделенных компетентному органу, ответственному за реализацию настоящего Соглашения, на соответствующую сферу, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

Статья 6

Положения настоящего Соглашения не затрагивают права и обязательства государств Сторон по другим международным договорам, участниками которых они являются.

Статья 7

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 8

Спорные вопросы между Сторонами, связанные с применением и (или) толкованием положений настоящего Соглашения, решаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения депозитарием последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Каждая из Сторон может выйти из настоящего Соглашения, направив депозитарию в письменной форме уведомление об этом не менее чем за 60 дней до предполагаемой даты выхода. Депозитарий извещает о таком намерении другие Стороны.

Статья 10

Настоящее Соглашение после его вступления в силу открыто для присоединения любого государства, желающего присоединиться к нему, путем передачи депозитарию документа о присоединении.

Для присоединяющегося государства, являющегося членом ШОС, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней со дня получения депозитарием документа о присоединении.

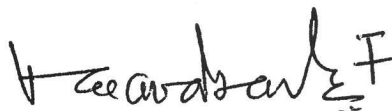
Для присоединяющегося государства, не являющегося членом ШОС, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней со дня получения депозитарием последнего письменного уведомления государств-членов ШОС о согласии на такое присоединение.

Статья 11

Депозитарием настоящего Соглашения является Секретариат ШОС, который направит Сторонам его заверенную копию в течение 30 дней после подписания настоящего Соглашения.

Совершено в городе Астане 4 июля 2024 года в одном подлинном экземпляре на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Республики Индии



За Правительство
Исламской Республики Иран



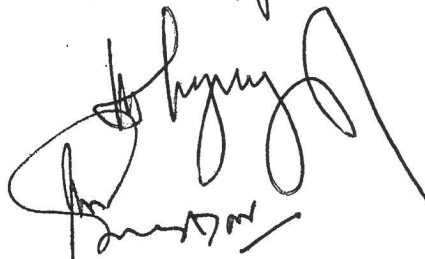
За Правительство
Республики Казахстан



За Правительство
Китайской Народной Республики



За Кабинет Министров
Кыргызской Республики



За Правительство
Исламской Республики Пакистан



За Правительство
Российской Федерации



За Правительство
Республики Таджикистан



За Правительство
Республики Узбекистан

